**Laboratorio di lingua giapponese III**

A.A. 2015/2016 – docente titolare: prof. ssa Mitsuko Morita

Semestre I

Crediti 8

Presentazione e obiettivi del corso

Il corso mira al potenziamento delle competenze di comprensione e produzione orali e scritte della lingua giapponese, fino a un livello quasi pari a N3 del nuovo *Nihongo nōryoku shiken*, attraverso attività integrate di lettura, parlato, scrittura, uso della lingua e *kanji* sulla base del manuale fornito in bibliografia. Si propone altresì di approfondire gli aspetti di linguistica testuale e di analisi stilistica e di applicare concretamente le diverse competenze acquisite alla traduzione dal giapponese in italiano di testi appartenenti al genere letterario e tecnico-scientifico.

Conoscenze e abilità da acquisire

lessico-grammatica giapponese intermedia

scrittura: circa 400 *kanji*

mediazine linguistica e culturale fra Giappone e Italia

Prerequisiti

Lo studente che accade a questo insegnamento dovrebbe avere già sostenuto l’esame di lingua giapponese II

Docenti coinvolti nel modulo didattico

Oltre al titolare del corso, prof.ssa Maria Chiara Migliore, possono essere coinvolti nell'insegnamento in oggetto docenti esterni, che svilpperanno temi specifici dell'argomento studiato.

Metodi didattici e modalità di esecuzione delle lezioni

L'insegnamento si compone di lezioni frontali 48 ore, prevede il coinvolgimento diretto dello studente, chiamato ad approfondire un aspetto del programma e a presentarlo al docente e ai colleghi.

La frequenza delle lezioni è vivamente consigliata.

Materiale didattico

- Akira Miura & Naomi Hanaoka McGloin, 2012, *An Integrated Approach to Intermediate Japanese. Textbook* (Revised Edition), Tokyo: The Japane Times.

- Akira Miura & Naomi Hanaoka McGloin, 2012, *An Integrated Approach to Intermediate Japanese. Workbook* (Revised Edition), Tokyo: The Japane Times.

- Makino Seiichi & Tsutsui Michio, 2006, *A Dictionary of Basic Japanese Grammar*, Tōkyō: The Japan Times.

- Makino Seiichi & Tsutsui Michio, 1997, *A Dictionary of Intermediate Japanese Grammar*, Tōkyō: The Japan Times.

Modalità di valutazione degli studenti

Esame scritto ed esame orale

Modalità di prenotazione dell’esame e date degli appelli

Gli studenti possono prenotarsi per l’esame finale esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL.